

12月(36期)

島松，金尚浩譯 靈眼 62
 河妍，金尚浩譯 亞洲人 63
 李炳斗，金尚浩譯 秋日 64
 西松，金尚浩譯 花兒 65
 閔炯宇，金尚浩譯 因緣 66
 盧春來，金尚浩譯 棗子 67
 許南瀨，金尚浩譯 四季的聲音 68
 韓仁洙，金尚浩譯 巨大的宇宙 69
 陳明台 阪本越郎詩選 107-111
 林盛彬 西班牙現代詩人——何西·馬努耶爾·卡巴耶羅詩選 122-124

海翁台語文學**1月(133期)**

黃政枝台譯 李奧王(2) 90-104

2月(134期)

黃政枝台譯 李奧王(3) 74-93

3月(135期)

黃政枝台譯 李奧王(5) 82-102

4月(136期)

黃政枝台譯 李奧王(5) 72-93

5月(137期)

黃政枝台譯 李奧王(完) 106-120

6月(138期)

黃政枝台譯 凱沙大帝(1) 90-107

7月(139期)

黃政枝台譯 凱沙大帝(2) 74-90

11月(143期)

奧亨利原著，月雲台譯 麴的祕密 92-97

11月(143期)

黃政枝台譯 凱沙大帝(3) 100-120

12月(144期)

黃政枝台譯 凱沙大帝(4) 92-107

笠詩刊**2月(293期)**

李敏勇 愛的草書(選錄) 116-121
 金尚浩 韓國元老詩人文德守詩5首 122-125
 李魁賢 布羅茨基詩選 159-163

4月(294期)

李敏勇 越南林氏美夜詩抄 135-139
 金尚浩 金光林近五年詩 140-145
 李魁賢 博納富瓦詩選 146-154

8月(296期)

李敏勇 黎巴嫩／敘利亞艾杜尼斯詩抄 159-165
 金尚浩 韓國女詩人金圭和詩5首 166-170

10月(297期)

王 闖 對話 102

衛生紙+**4月(19期)**

陳允元 一只超前於時代的行李箱——李箱詩選譯 84-94

10月(21期)

林蔚昀 辛波絲卡詩選；魯熱維奇詩選 2-5；10-14

鹽分地帶文學**2月(44期)**

李敏勇譯介 在恩典中編織心靈的風景 102-107

4月(45期)

李敏勇譯介 公民詩人·革命者 152-157

6月(46期)

李敏勇譯介 寧靜的叫喊 149-154

8月(47期)

李敏勇譯介 在薄霧中的哀傷低語 118-123

12月(49期)

李敏勇譯介 在艱困的時代發聲 91-95

其他**HoHaiYan台灣原Young****1月(45期)**

鄧相揚 ulalaluan(公媽籃)的由來、Taqrhaz(達克拉哈)的故事 31-33

3月(46期)

編輯室 馬者者與他的鯨魚朋友、來自天神的釀酒技術 34-37

5月(47期)

編輯室 魯凱蛇媳婦 50-51

7月(48期)

顏秀妹 人變鳥的故事 64-65

9月(49期)

羅立雄 洪水與祭神 72

INK印刻文學生活誌**3月(115期)**

蘇惠昭 悠享書店生活·墾耕閱讀生命——專訪誠品文化藝術基金會執行長曾乾瑜 216-218

5月(117期)

朱振藩 遼東文化食觀 206-213

9月(121期)

楊佳嫻 名家評語 101

陳 列 名家評語 107

周芬伶 名家評語 120
龔李夢哲，史育女譯 清朝統治下的打狗領事館舍
150-173

九彎十八拐

1月（47期）
黃春明 石羅漢日記 35
3月（48期）
黃春明 石羅漢日記 35
5月（49期）
黃春明 石羅漢日記 35
7月（50期）
黃春明 石羅漢日記 35
9月（51期）
黃春明 石羅漢日記 35
11月（52期）
黃春明 石羅漢日記 51

大海洋詩雜誌

7月（87期）
林明理 文藝創作獎新詩獎證照及簡介 22

文訊

7月（333期）
林麗如 楊濟賢與書畫隨緣聚散 97-99
陳素芳 超過半世紀的文學因緣——蔡文甫捐師友書
法與畫作；余光中繆思不老 100-101；132
吳穎萍 聽雨草堂念平生——蕭白寫簡傳、以書畫自
娛；趙玉明捐出僅有的畫作 102；143
林少雯 林語堂·豐子愷·《宇宙風》——畢璞捐出
珍藏的書畫；謝里法優游於文和藝的世界；
王仁鈞浸沉醉墨飛雨間；才子佳人——畫家
高逸鴻和作家龔書綿 103-105；116-117；
118-121；134-136
陳佩穎 席慕蓉的詩畫人生；雷驥的人生逆旅及其
版畫；梁丹丰：行旅畫心；煎餃與十八羅
漢——林彩美的一世情；徐賓遠：墨竹寫
逸；一家皆文人——莊靈攝影與父親莊嚴的
書法；王信：映像心語 106；110；122；
132-133；139；140；142-143
李宗慈 張默呼籲捨得，《文訊》三十能立；李錫奇
以無題和本位期許；幕後推手辛鬱熱心參與
詩畫聯展；管管，先有詩還是先有畫；渡
也北上親交珍愛古物 107-109；128-129；
130；131；137
樸 月 一花一世界，一葉一菩提——訪陶幼春談楚
戈；俠骨柔腸丁貞婉；憶·難忘——崔右明
為張漱茵留愛人間 111-113；124-127；144-

146

陳欣怡 少便是深的美學令律——王文興捐手稿和于
右任書法 114-115
杜秀卿 愚溪捐毓老手繪觀音像 123
封德屏 王鼎鈞線裝手稿情意重；白先勇手書勉《文
訊》；郎靜山以攝影傳達國畫意境；曹介直
行草如入化境；洛夫揮灑筆墨傳心意；王菡
捐出父親王家誠水彩畫；奚淞白描觀音證
文學因緣；蔡全茂拾畫筆圓夢 128；134；
138；138；139；141；146；147
王為萱 莊因藉書法觀照人生；史墨卿捐珍藏表支持
141；147

8月（334期）

陳佩穎 師範：那年吹拂過的風；何肇衢：色塊意
象；碧果：法本法無法；廖汀為文學點亮一
道光；杜忠誥堅持書法藝術；汪啟疆為海而
生；白靈穿梭在島嶼之間；方祖燊彩繪雋
永文學；亮軒與其書法 193；194；197；
198；211；215；217；220；223
林少雯 岩上與茶；吳道文與楊先民知交情誼濃；艾
雯遭受人間；高陽與楊念慈；姚宜瑛一肩挑
起「大地」 195；202-203；204-205；210-
211；214-215
李宗慈 焦土太：書畫同源，文藝同道；莊伯和以牛
喻《文訊》的勤懇；羅門、蓉子捐書畫送溫
暖；龔聲濤樂為藝文界獻力；一生奉獻戲
劇，貢敏捐書畫；吳疏潭以文化傳承惕勵
《文訊》；張騰蛟慨然捐送支持《文訊》；
謝輝煌：作家是「讀」出來的；周伯乃要文
化的薪火傳下去；醉心現代文學的王愷；陳
美潔藝術與文學同在 196；199；200-201；
206-207；208-209；212-213；216；218-219；
221；222；222
封德屏 張曉風熱心參與贈收藏；從安和路到文訊編
輯部——魏至昌延續父親魏子雲對文學的熱
愛；周志剛與郎靜山亦師亦友；陳昌明與王
家誠的情誼交往 213；219；220；224
邱怡瑄 黃慶萱情誼美意傳千里；陳義芝藉畫作緬懷
舊時光 221；223
王為萱 魏德仁鑽研「蠶豆體」 224
11月（337期）
陳佩穎 人緣好的黃天才與他的書畫收藏；施叔青臨
摹奚淞觀音 153-155；168
林少雯 癡弦的鎮家之寶；翁誌聰與鄭善禧十二生肖
年畫；梁實秋贈字楊小雲；郎靜山的〈煙波
搖艇圖〉；張默牌桌上贏來楚戈的新年開筆
156；157；158；159；164-167
樸 月 丁貞婉捐書畫為《文訊》助力 160-163

12月(338期)

- 陳佩穎 江澄格刻畫高陽血肉；莊靈鏡頭下，莊嚴與
臺靜農互古友情；俠女狄宜與司馬中原之
交；尉任之與〈落日·海濱風景〉 161；
164-165；166-167；174
- 樸 月 趙友培的舊體詩與書法 162-163
- 邊集步 羊令野：筆陣一獨夫 168
- 李宗慈 李沛〈九如圖〉贈《文訊》；李鑒懷想宗老
夫子；朱佩蘭捐畫為文壇奉獻；龔旭初共襄
盛舉盡綿力 169；170；172-173；175
- 林少雯 鄭治桂慨捐水彩素描 171
- 封德屏 楊濤的藝術與人生 173
- 邊集步 非馬描繪心靈風景 176
- 邱怡瑄 任真臨寫表心意 176

文學客家**3月(12期)**

徐清明 順口溜3首 50-55

9月(14期)

古 董 趣妙个事情 26-27

徐清明 聲母順口溜 45-51

12月(15期)

鍾振斌 雞脰、鴨脰、蛤蟆脰 87-91

台文通訊BONG報**1月(226期)**

洪健斌 七字仔時事報 3-4

洪錦田 拍魚鱗(làn) 17

2月(227期)

許燭輝 車牌仔跤kám仔店 14

3月(228期)

周定邦 血沃ê母語樹——記二二一世界母語日 1-4

5月(230期)

王昭華 桃花大肚 6

潘科元 阿勉kap阿桔做對仔 7-8

7月(232期)

江佩芳、李麗玉 幸福大船駛入港，lán ê未來有ng望
8-10

11月(236期)

陳冠蓉 大高雄有夠suí 10-12

Âng Ek-sim 愛講笑ê母仔囡 13

蘇晏德 講笑談——Lim咖啡、食喺焦、挖雞屎 14

台江台語文學季刊**3月(5期)**

莊文龍 歡喜相褒學台語 239-240

編輯部 台語的聲調 241-250

5月(6期)

洪健斌 七字仔時事報 225-241

編輯部 南腔北調說台語(1) 242-250

8月(7期)

藍淑貞 獅虎抗日三猛歌 222-240

編輯部 南腔北調說台語(2) 241-247

11月(8期)

蕭藤村 歌仔冊俗諺輯錄 73-87

洪健斌 仲秋枉死八月雪——2013年7、8月陸軍下士
洪仲秋禁閉冤死事件 232-239

鹿耳門漁夫 仲秋有感3則 240-242

編輯部 「台灣歌仔冊學會」簡介；台語的連讀音變
243；244-251

台語教育報**2月(24期)**

劉惠蓉 現實社會 A6

4月(26期)

劉承賢 「個個」以外 A1

郭芹萱 臆謎猜 A7

陳芝宜 天有倞懸 A7

5月(27期)

丁愛玉 古早味e台灣歌 A3

6月(28期)

蔡連真 立人國小好所在、人生路途恰食的涵養 A6

7月(29期)

許忠和 媽祖的指示 A7

12月(34期)

吳永行蒐集整理 夜市推銷大王 A7

台灣文學館通訊**3月(38期)**

趙慶華 金門馬祖文史年表 22-24

王嘉玲 2013年台北國際書展主題館「作家文物珍品
特展」策展紀要 40-41

趙慶華 作家寫情，文物留情——關於「作家文物珍
品特展」 42-47

楊蕙如 沉默的聲音——版畫家黃榮燦紀念特展 48-
49

萬淑娟 Sirayang的美，我心在閱讀 50-51

程鵬升 「台灣本土母語文學常設展」線上展覽正式
上線！ 52-53

黃舒柔 淺談典藏攝影環境與影像檔案之編製 102-
104

周定邦 勇士當為義鬥爭——《余清芳外二十二名判
決書》 105

陳秋伶 補助文學出版的改革動作——「國立台灣文
學館文學好書推廣專案」作業要點修訂 109

研究典藏組 文物捐贈芳名錄 109

楊護源 文學館紀事 110-111

6月(39期)

簡弘毅 閱讀文學中的生活點滴——「食衣住行文學特展」展場巡禮 6-8

林佩蓉 從生活細節玩味文學——關於「食衣住行文學特展」 9-17

楊蕙如 一窗迷人的風景——關於「2003-2013台文館海報展」 42-51

趙慶華 尋找「男孩、女孩和花」——趙雲、王家誠捐贈展 61-63

林佩蓉 〈夜流〉 106

研究典藏組 文物捐贈芳名錄 108

楊護源 文學館紀事 110-111

9月(40期)

林宛臻、辜貞榕 文物健檢——文學館藏品檢視登錄作業 104-107

林佩蓉 〈夜窗隨筆——港子後〉 108

研究典藏組 文物捐贈芳名錄 109

林佩蓉、張信吉、左美雲 文學館紀事 110-111

12月(41期)

周華斌 作家對歷史的再現與想像：歷史與文學特展 36-41

林佩蓉 〈元宵後〉 108

研究典藏組 文物捐贈芳名錄 109

林佩蓉、陳慕真、左美雲 文學館紀事 110-111

台灣詩學・吹鼓吹詩論壇

3月(16號)

編輯室 台灣詩學20周年慶相片 14

黃里、瘋爵 潮流懶人包 142-143

9月(17號)

黃宏穎 「文字畫・詩」的設計理念 30

明道文藝

7月(448期)

編輯室 第31屆全球華文學生文學獎評審委員簡介 10-14

皇冠

7月(713期)

侯文詠 關於劉梓潔 14-15

海翁台語文學

1月(133期)

劉惠蓉 台語文學營 130-133

2月(134期)

黃月春 賣雜細 112-113

陳樂樂 心適的笑談 122-125

3月(135期)

許忠和 相命 132-134

4月(136期)

陳樂樂 動物笑談 118-122

簡惠珠 平埔文化愛傳淚 124-127

5月(137期)

劉佩桂 幸福的台灣囡仔 134-136

6月(138期)

胡秀蓮 笑談6則 128-130

許忠和 祖傳祕方 132-134

7月(139期)

黃月春 媒人婆 130-131

8月(140期)

許忠和 食藥仔的規矩 132-134

9月(141期)

蔡連真 感恩教師節 130-131

10月(142期)

許忠和 大人啊！我後擺毋敢矣！ 132-134

12月(144期)

洪錦田 Kam2仔店笑談集 128-130

許忠和 小卒仔有時嘛會變英雄 132-134

國文天地

5月(336期)

林淇濱 高職國文現代文學選文中的社會想像——以東大版、龍騰版為例 19-30

蕭水順 高職新詩教學設計：脈絡耙梳與題材歸納——以翰林、東大兩版本為研究範疇 31-40

笠詩刊

2月(293期)

羅 浪 詩人手稿：水波的吶喊 12

黃騰輝 詩人手稿：隱居 13

4月(294期)

錦 連 詩人手稿：引つ越し 8

6月(295期)

林亨泰 詩人手稿：生命的溫度 9

8月(296期)

趙天儀 詩人手稿：台灣的希望 1

10月(297期)

許達然 詩人手稿：危屋 1

短篇小說

6月(7期)

楊凱麟策劃 字典：A——未來 171-174

季 季 請讓想像轉個彎 242-249

傅月庵 我的一點主觀看法 250-251

8月(8期)

楊凱麟策劃 字典：B——巴洛克 169-172

10月(9期)

楊凱麟策劃 字典：C——獨身 167-170

12月(10期)

楊凱麟策劃 字典：D——差異 167-170

新文壇

7月(32期)

李玉整理 作家文學手箋(2) 28-32

趙玄同 四不齋詩詞歌賦聯輯 130-137

10月(33期)

李玉整理 作家文學手箋(3) 18-20

或 人 五官爭寵 147-168

新北市文化

6月(10期)

林丞閔 2013 新北市電影節 87-89

新竹文獻

3月(52期)

編輯室 快意人生——林柏燕老師紀念專輯(照片)
17-32

林柏燕 兩棵檳榔 42-46

聯合文學

2月(340期)

田威寧選文、林軒慧繪圖 虛擬張愛玲臉書 92-95

3月(341期)

編輯部 七年級小說閱讀篇目 43

鹽分地帶文學

6月(46期)

顏聖哲 家鄉自然之美 68-72

8月(47期)

張良澤 日治時期「繪葉書」小展 73